

How to safely package your return

EN How to safely package your return

IT Come imballare in modo sicuro il tuo reso

FR Comment emballer votre retour en toute sécurité

ES Cómo embalar tu devolución de forma segura

DE So verpacken Sie Ihre Rücksendung sicher

DK Sådan pakker du din returnering sikkert

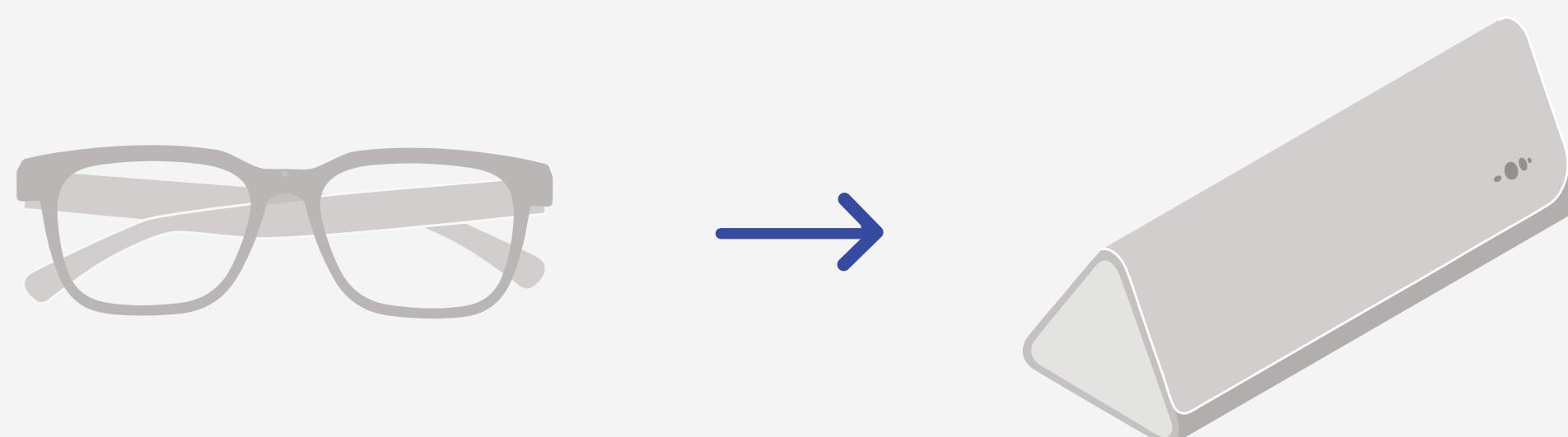
SE Så packar du din retur på ett säkert sätt

PT Como embalar a sua devolução de forma segura

For more information visit
www.nuance.com

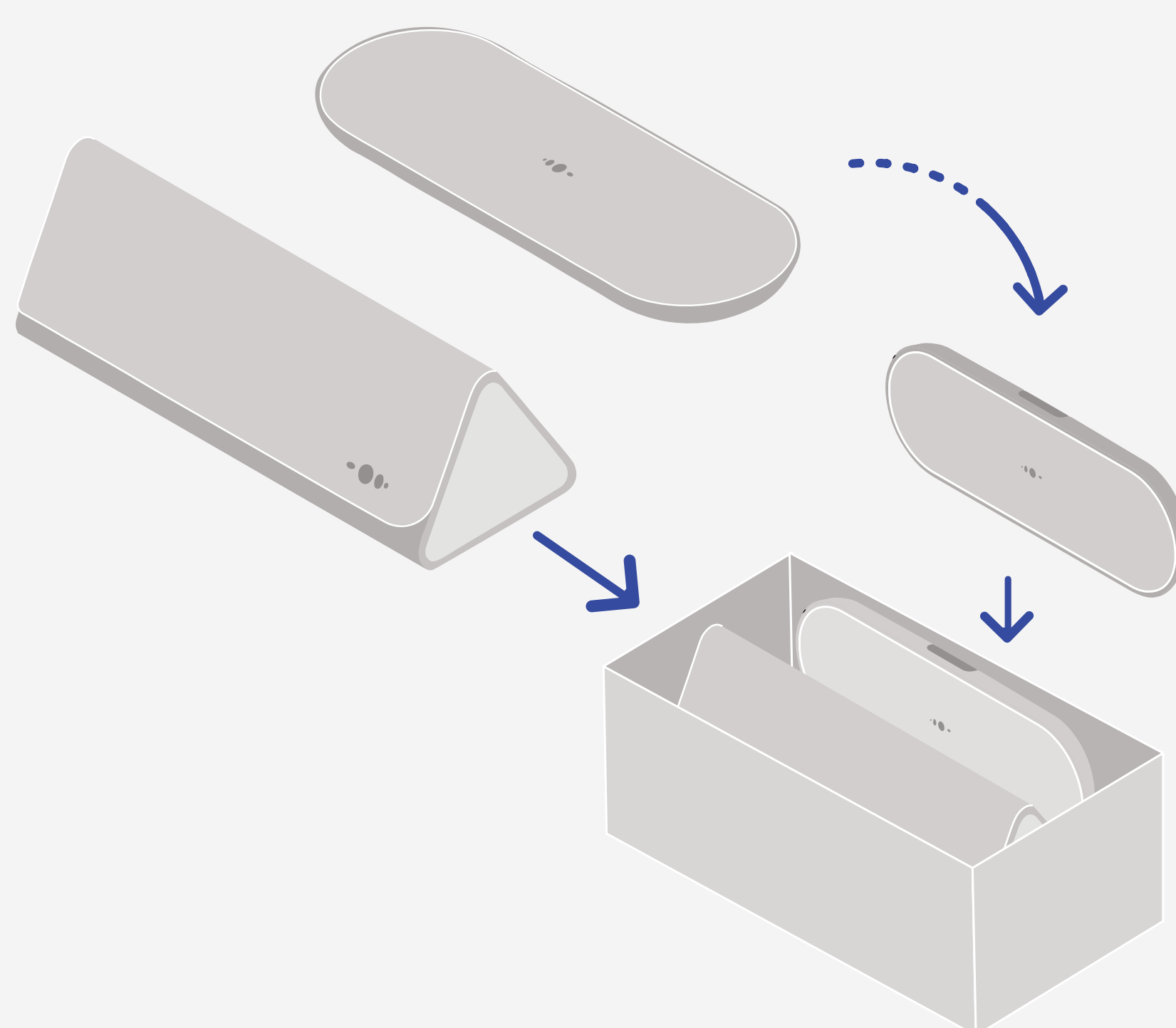
How to safely package your return

1



Place the glasses into the case.

2



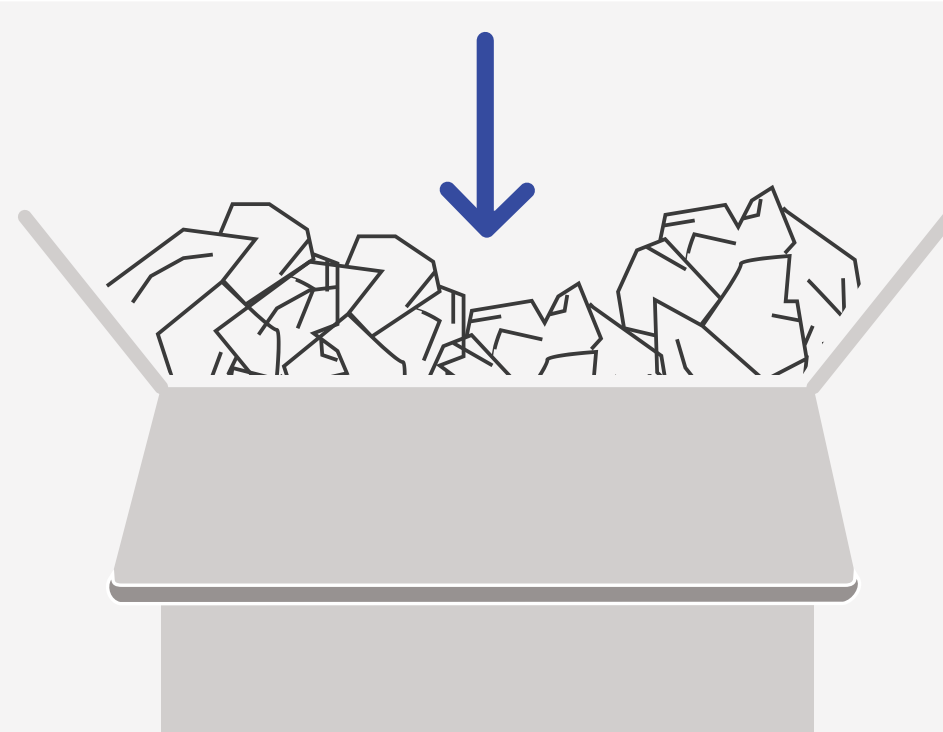
Place the case in the original brown box you received with the product. Then place the charging pad on the side.

3



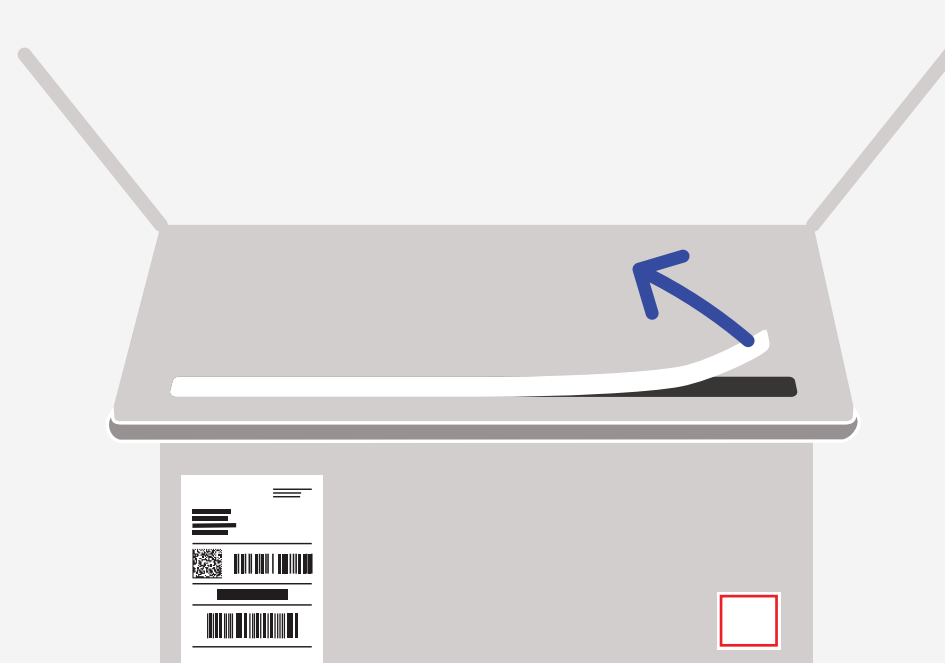
Ensure the box is in good condition and not crushed or torn. If you no longer have it, use a rigid, double-ply cardboard box of similar size suitable for safe transport. Do not use soft boxes or envelopes.

4



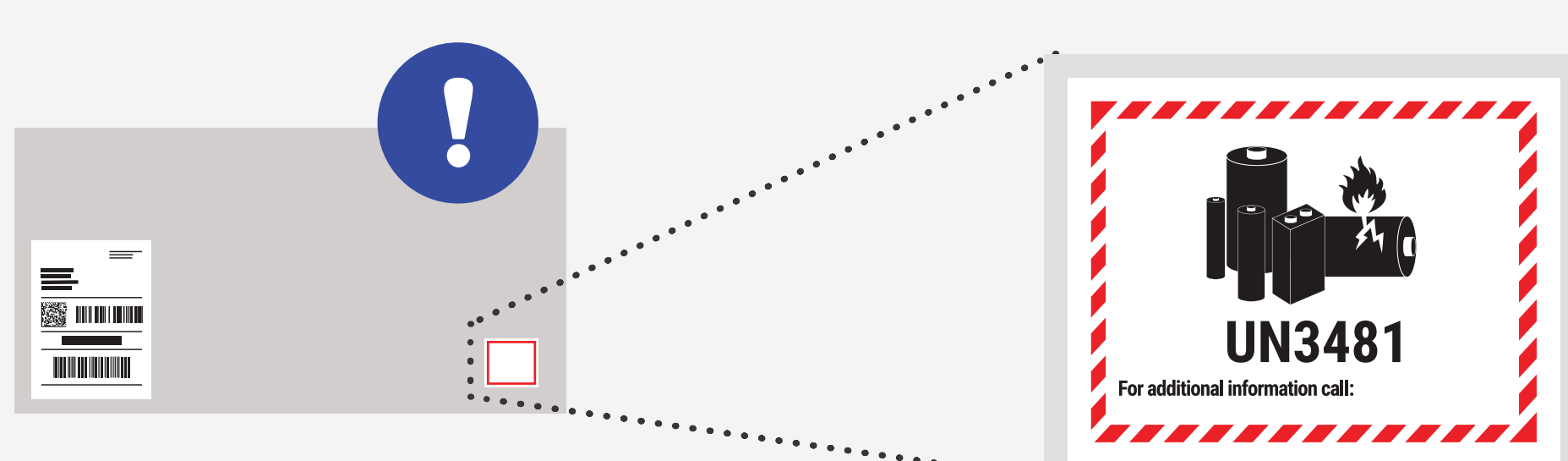
Make sure the product does not move. Use reusable materials such as newspaper, household paper or cardboard to secure it.

5



Close and seal the package securely with shipping tape, ensuring the label remains fully visible and uncovered.

6



Ensure the un3481 label is clearly visible on the parcel. If not, print the label sent via email in color (do not resize) and attach it covering it fully with clear tape, completely covering any old label. The label must fit entirely on one side of the box.

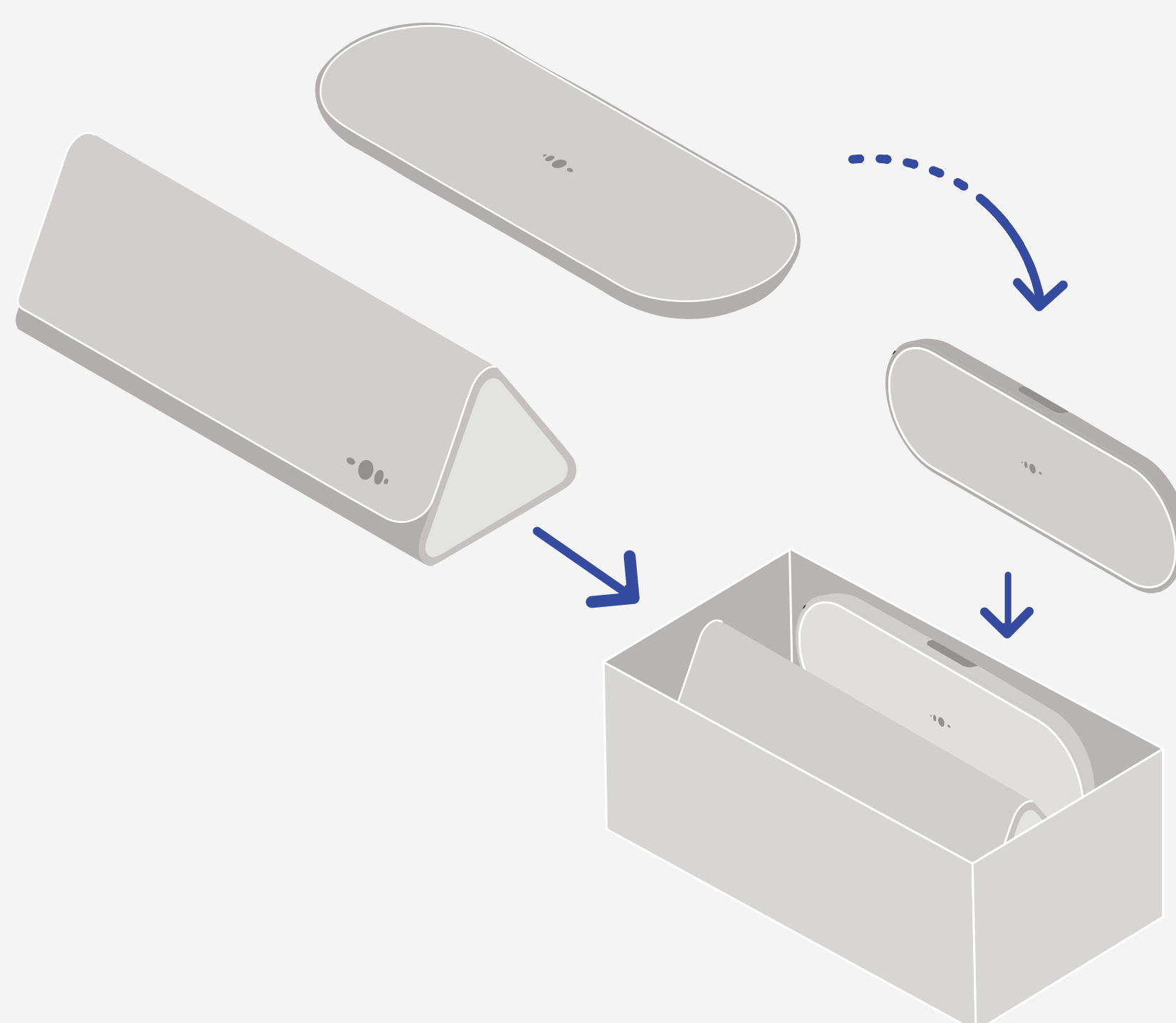
Come imballare in modo sicuro il tuo reso

1



Riponi gli occhiali nella custodia.

2



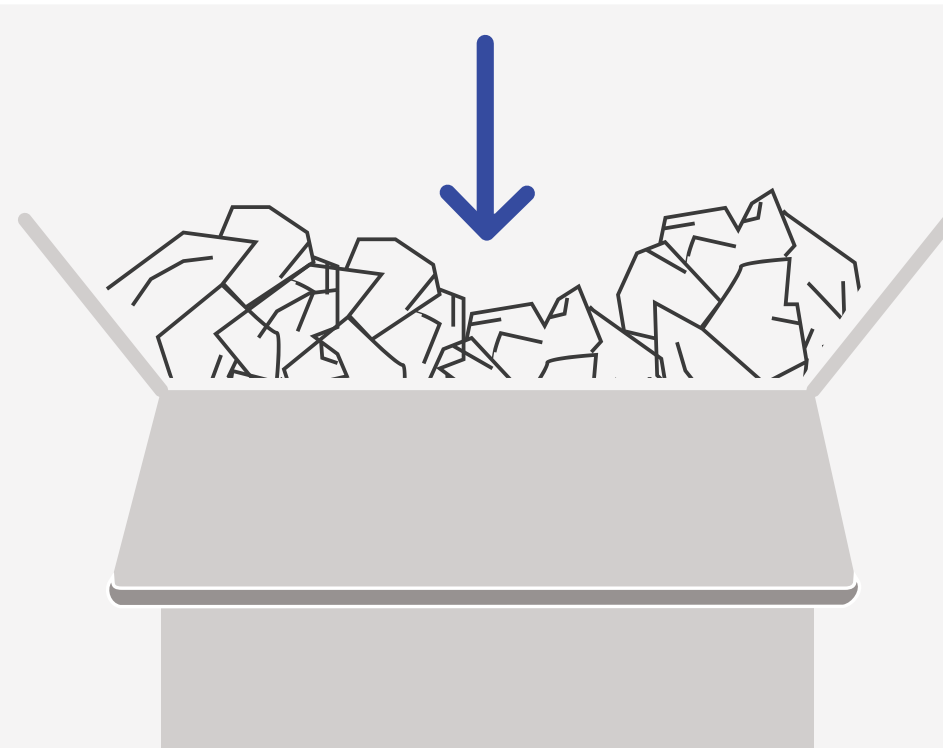
Inserisci la custodia nella scatola marrone originale ricevuta con il prodotto. Posiziona quindi il pad di ricarica di lato.

3



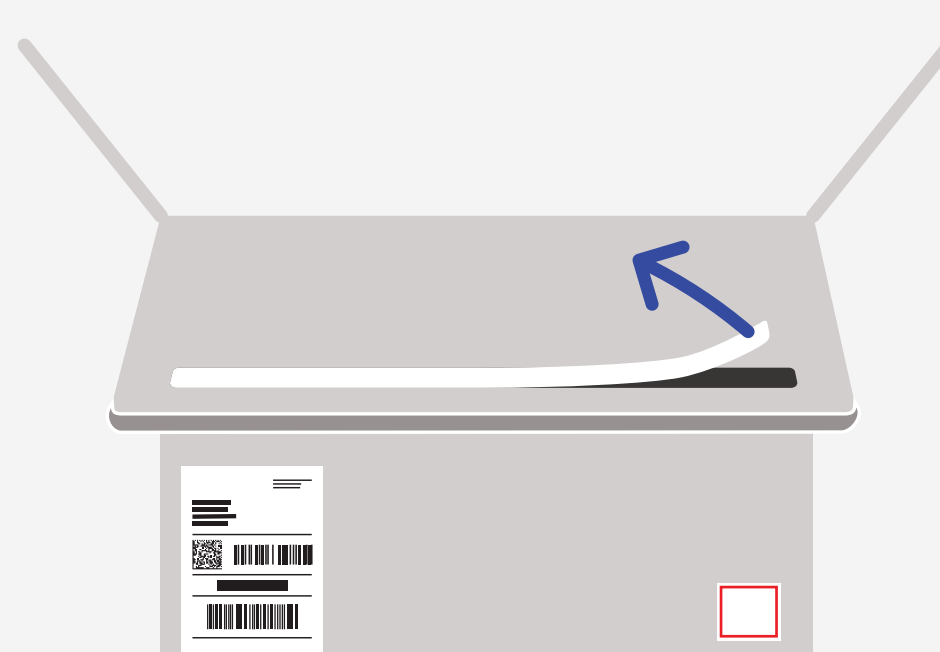
Assicurati che la scatola sia in buone condizioni e non schiacciata o strappata. Se non la possiedi più, utilizza una scatola rigida in cartone di dimensioni simili, adatta a un trasporto sicuro. Non utilizzare scatole morbide o buste.

4



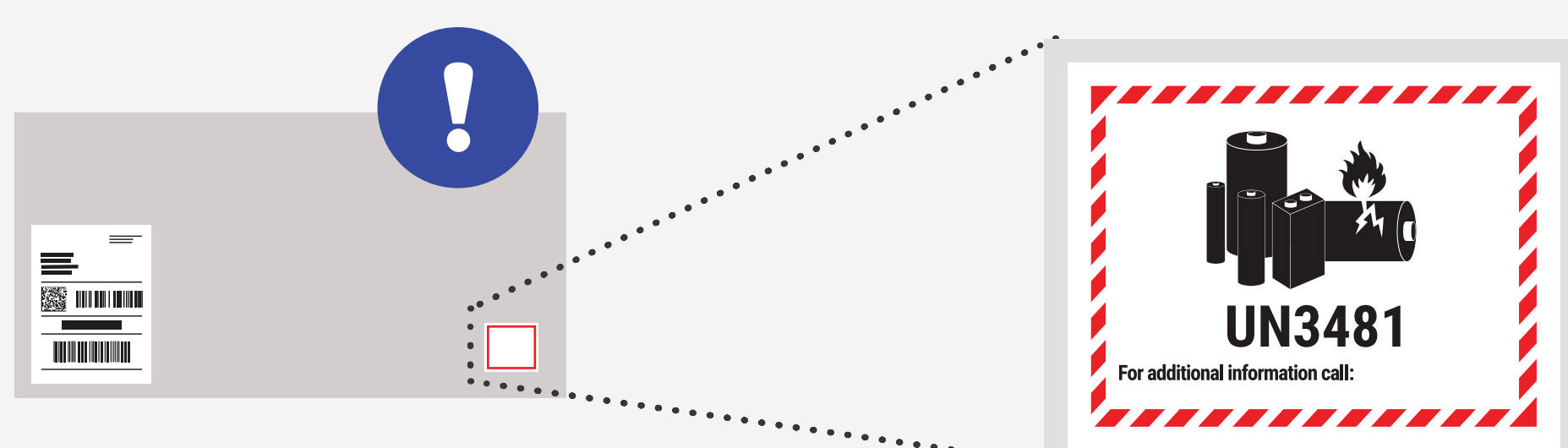
Assicurati che il prodotto non si muova. Utilizza materiali riutilizzabili come giornali, carta domestica o cartone per fissarlo.

5



Chiudi e sigilla accuratamente il pacco con nastro da imballaggio, assicurandoti che l'etichetta rimanga completamente visibile e scoperta.

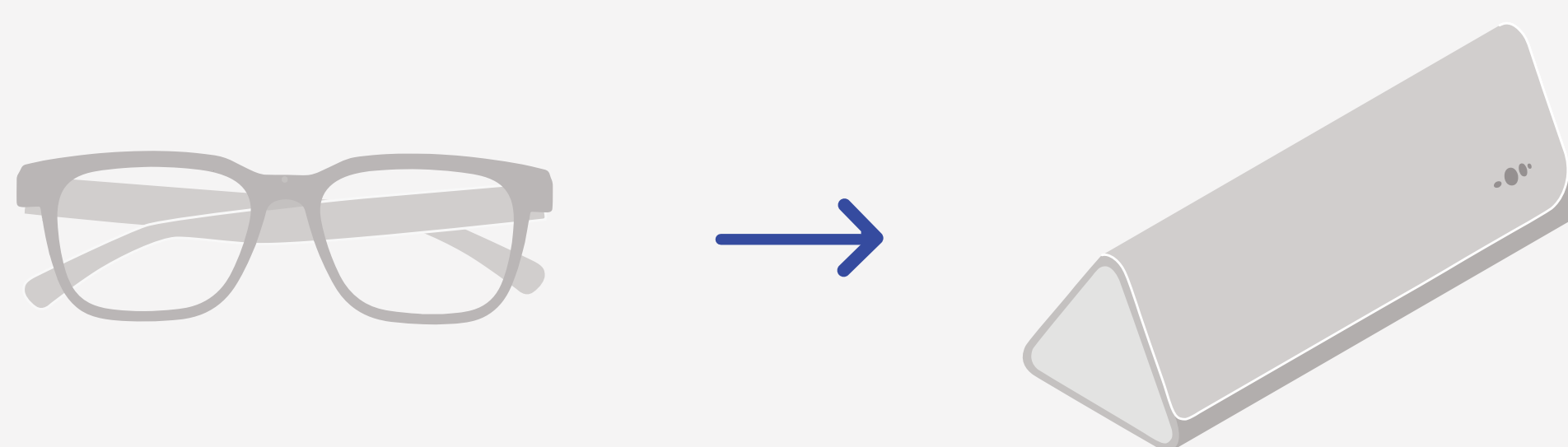
6



Assicurati che l'etichetta UN3481 sia chiaramente visibile sul pacco. In caso contrario, stampa l'etichetta inviata via email a colori (non ridimensionare) e applicala coprendola completamente con nastro trasparente, coprendo eventuali etichette precedenti. L'etichetta deve essere applicata interamente su un solo lato della scatola.

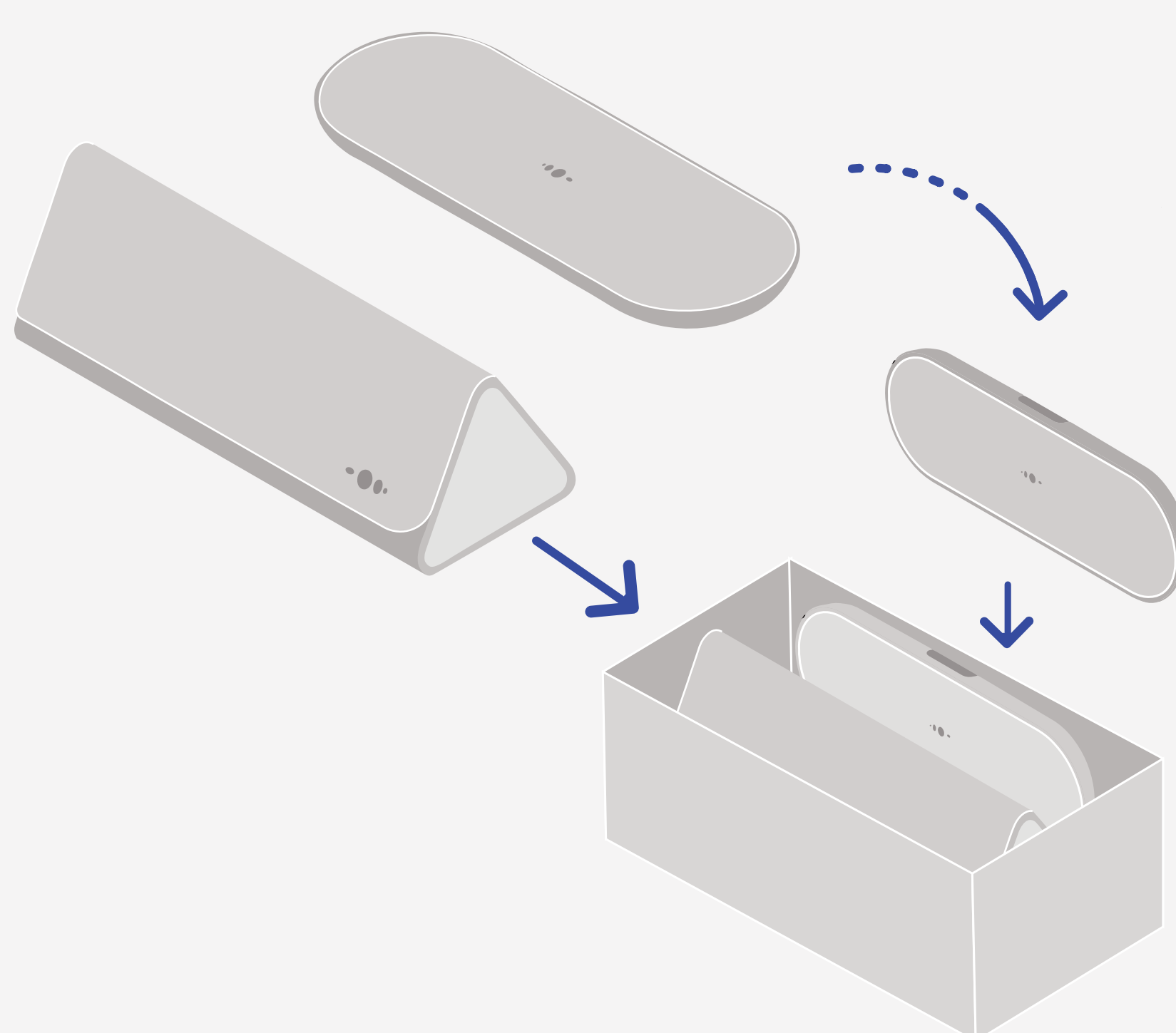
Comment emballer votre retour en toute sécurité

1



Placez les lunettes dans l'étui.

2



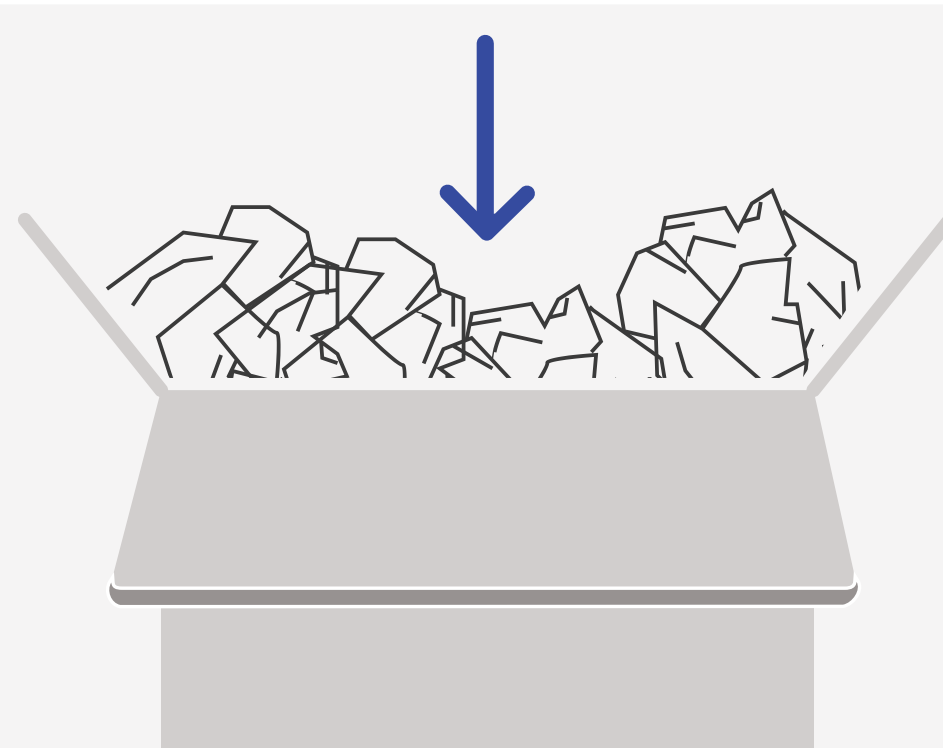
Placez l'étui dans la boîte marron d'origine reçue avec le produit. Placez ensuite le chargeur sur le côté.

3



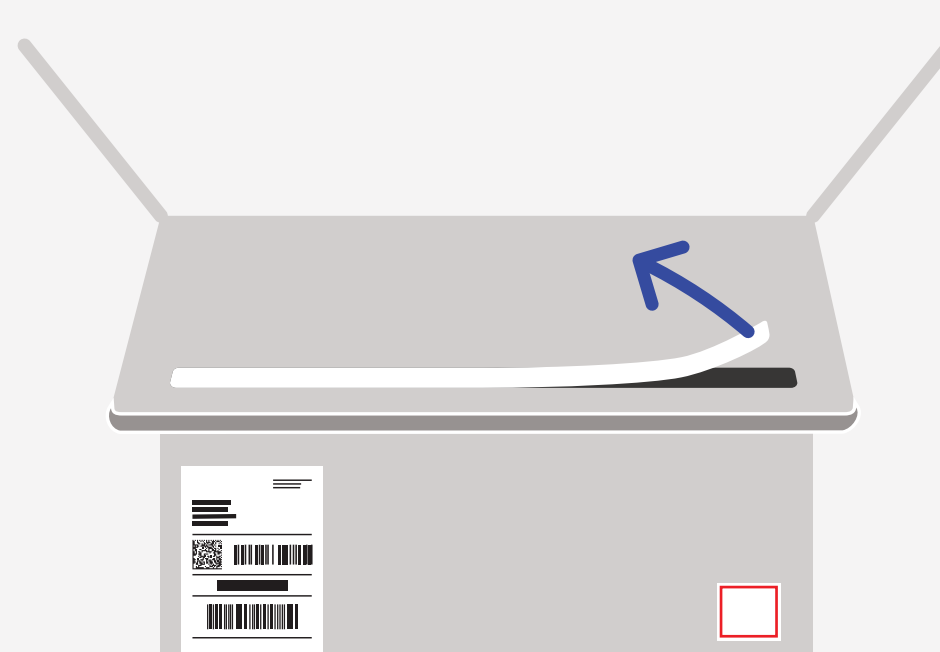
Assurez-vous que la boîte est en bon état et qu'elle n'est ni écrasée ni déchirée. Si vous ne l'avez plus, utilisez une boîte rigide en carton double cannelure de taille similaire, adaptée à un transport sécurisé. N'utilisez pas de boîtes souples ni d'enveloppes.

4



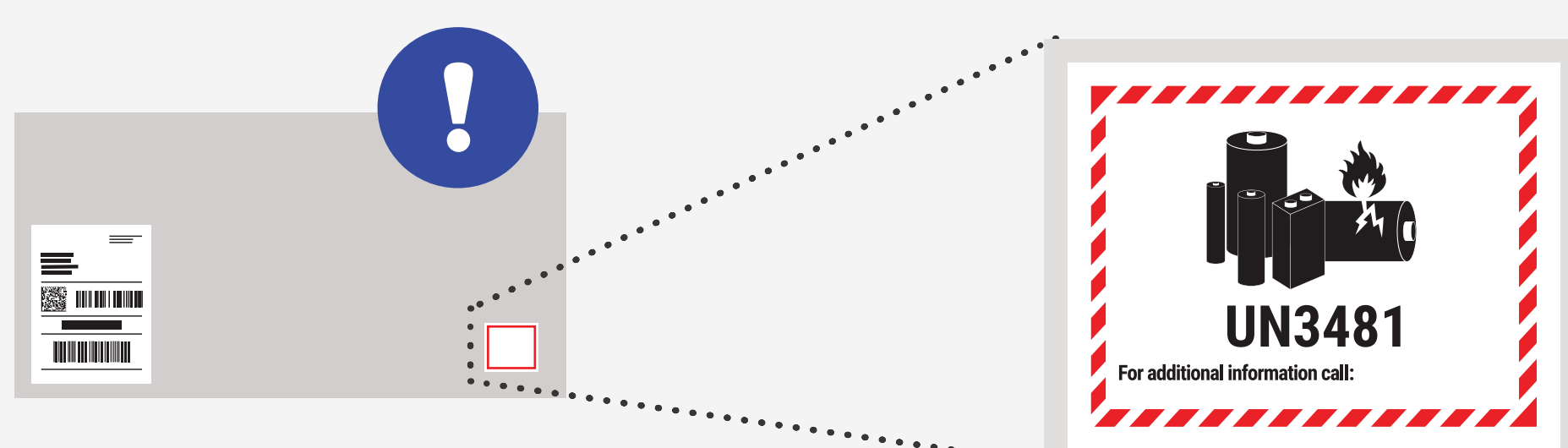
Assurez-vous que le produit ne bouge pas. Utilisez des matériaux réutilisables tels que du papier journal, du papier ménager ou du carton pour le maintenir en place.

5



Fermez et scellez soigneusement le colis avec du ruban d'expédition, en veillant à ce que l'étiquette reste entièrement visible et non couverte.

6



Assurez-vous que l'étiquette UN3481 est clairement visible sur le colis. Sinon, imprimez l'étiquette envoyée par e-mail en couleur (ne pas redimensionner) et fixez-la en la recouvrant entièrement avec du ruban transparent, en couvrant toute ancienne étiquette. L'étiquette doit tenir entièrement sur un seul côté de la boîte.

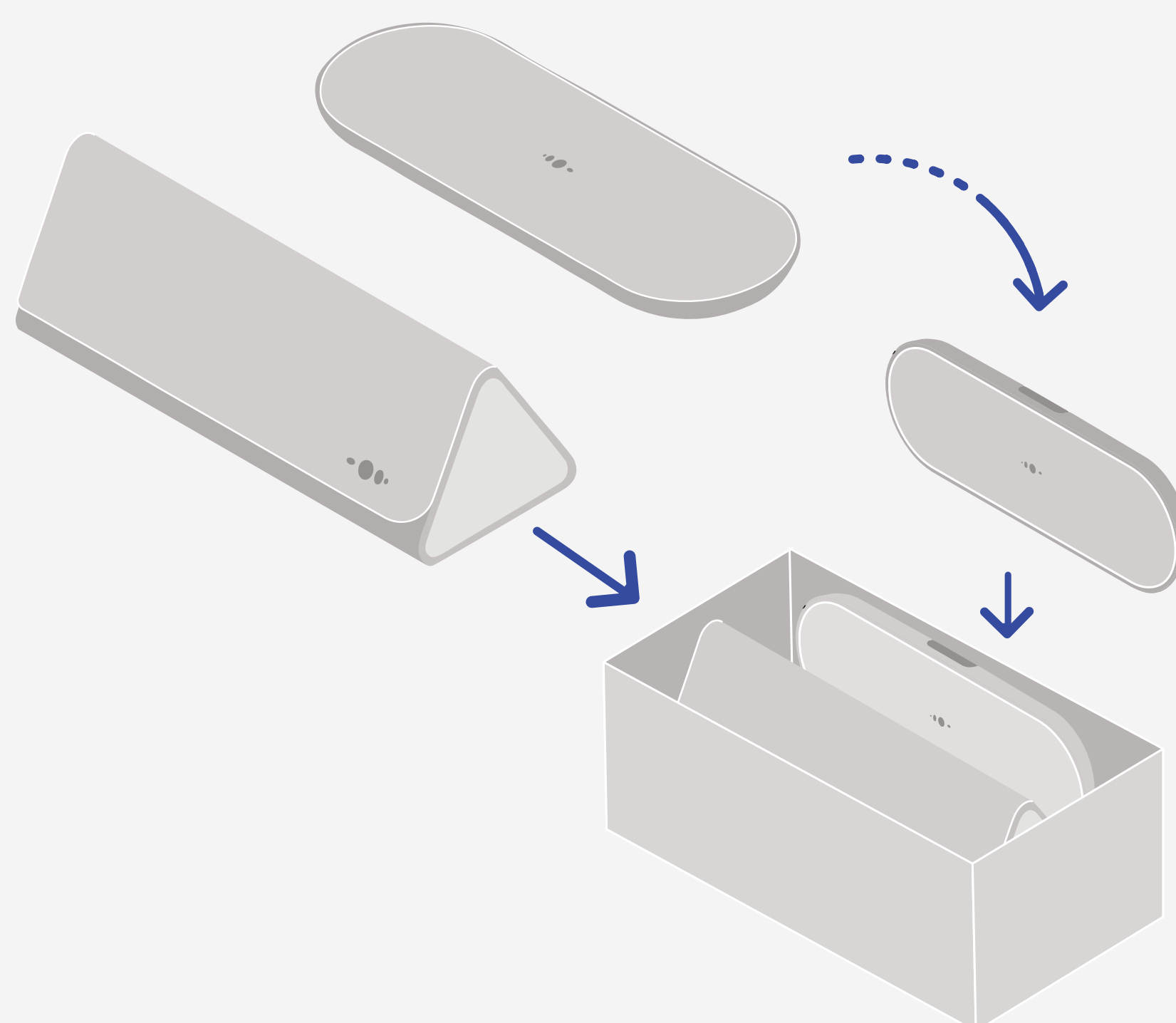
Cómo embalar tu devolución de forma segura

1



Coloca las gafas en el estuche.

2



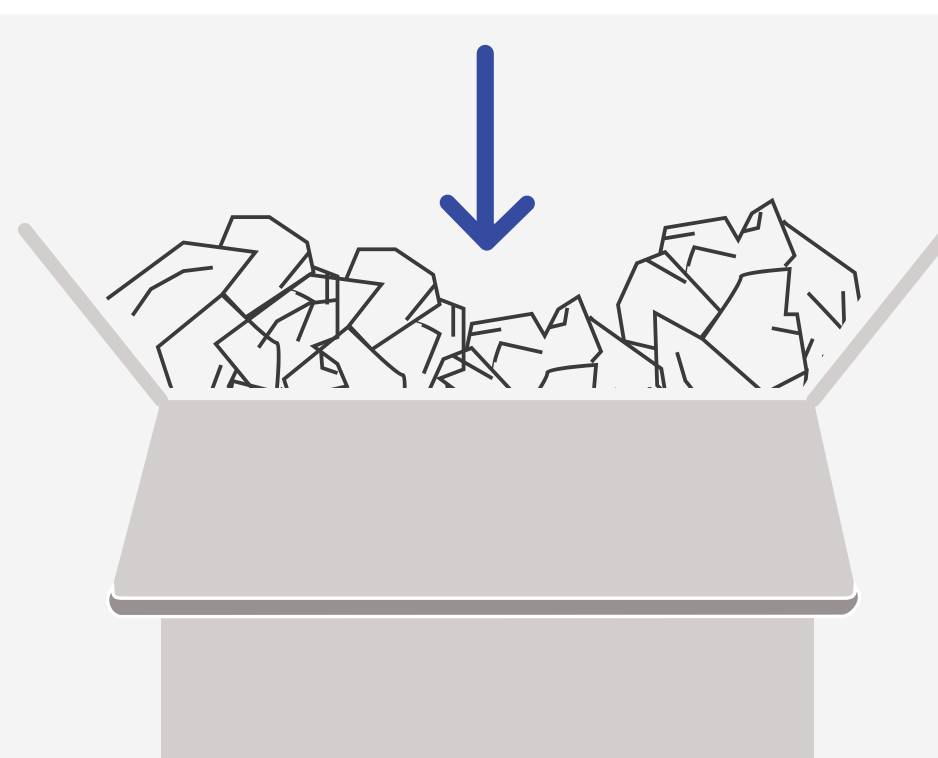
Coloca el estuche en la caja marrón original que recibiste con el producto. Luego coloca la base de carga a un lado.

3



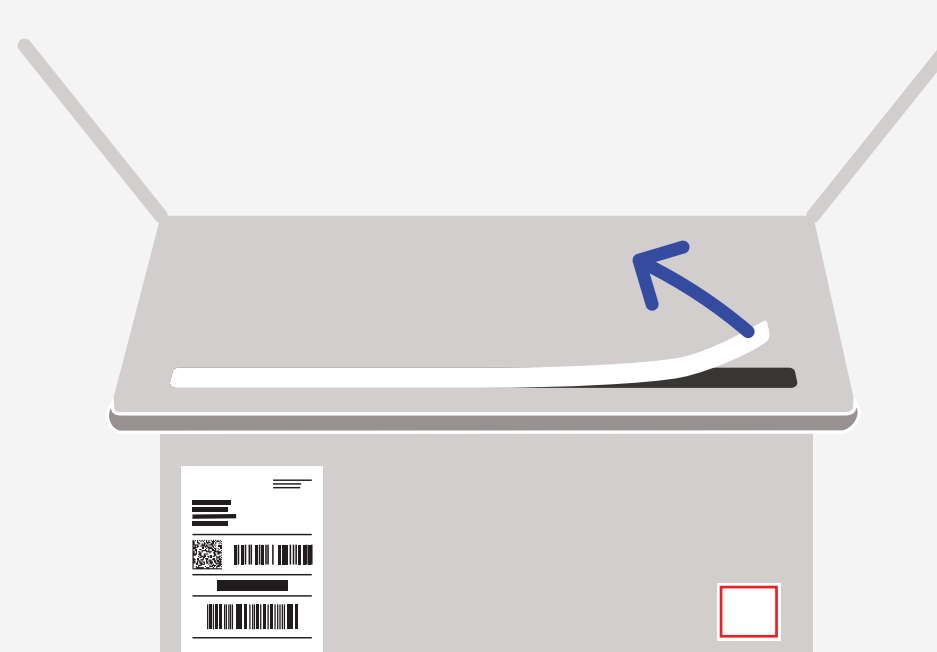
Asegúrate de que la caja esté en buen estado y no esté aplastada ni rota. Si ya no la tienes, utiliza una caja rígida de cartón de doble capa de tamaño similar, adecuada para un transporte seguro. No utilices cajas blandas ni sobres.

4



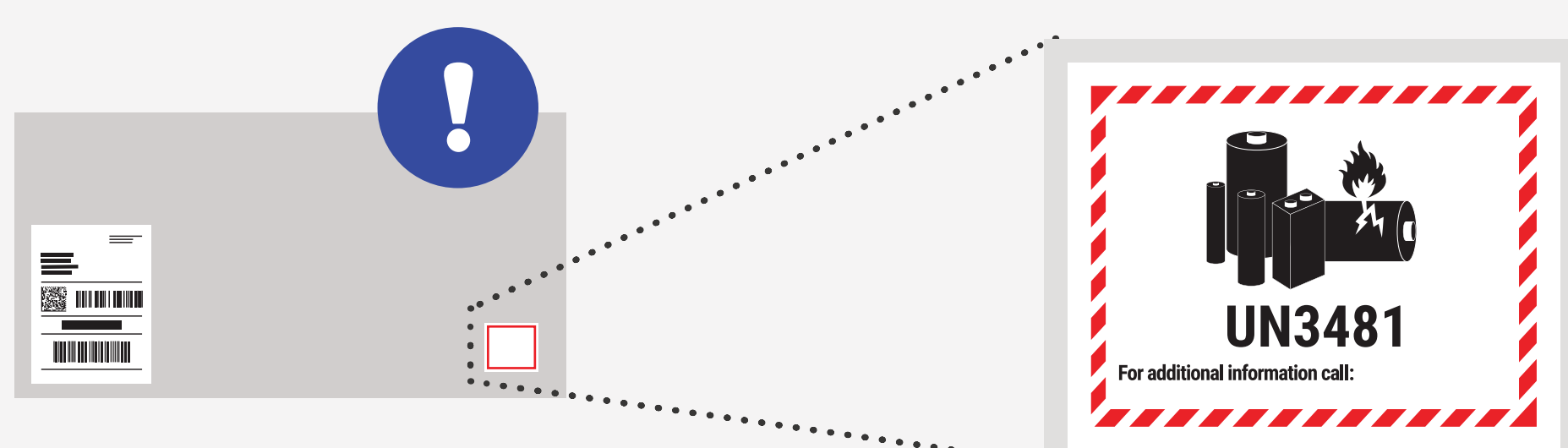
Asegúrate de que el producto no se mueva. Utiliza materiales reutilizables como papel de periódico, papel doméstico o cartón para asegurarlo.

5



Cierra y sella el paquete de forma segura con cinta de envío, asegurándote de que la etiqueta permanezca totalmente visible y descubierta.

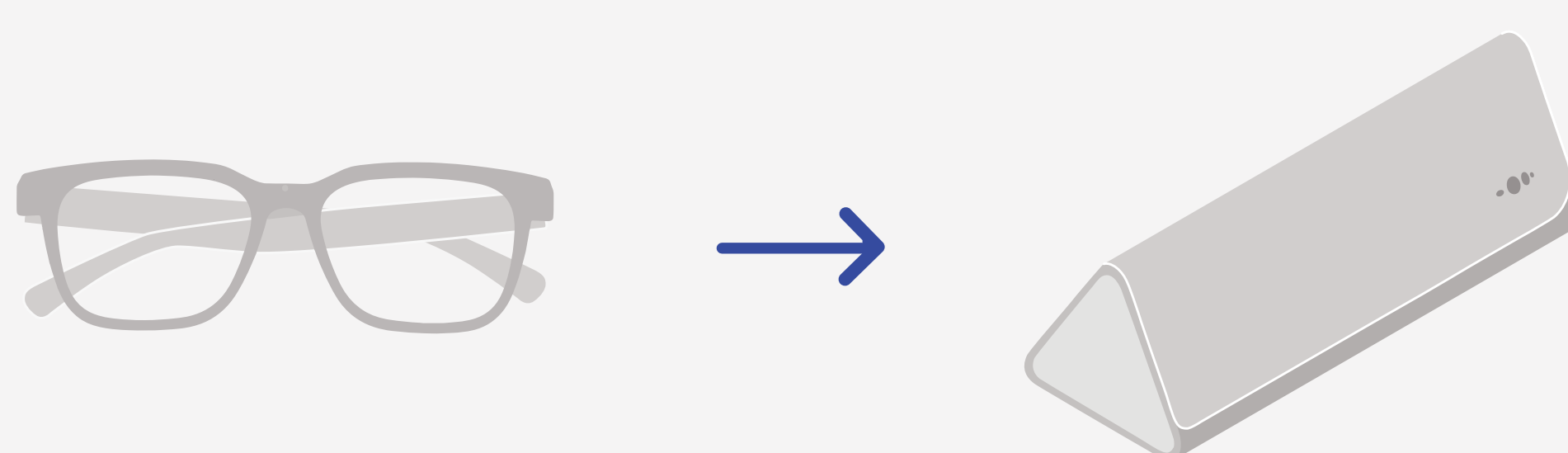
6



Asegúrate de que la etiqueta UN3481 sea claramente visible en el paquete. De lo contrario, imprime la etiqueta enviada por correo electrónico en color (no cambiar el tamaño) y colócala cubriéndola completamente con cinta transparente, cubriendo cualquier etiqueta antigua. La etiqueta debe caber completamente en un solo lado de la caja.

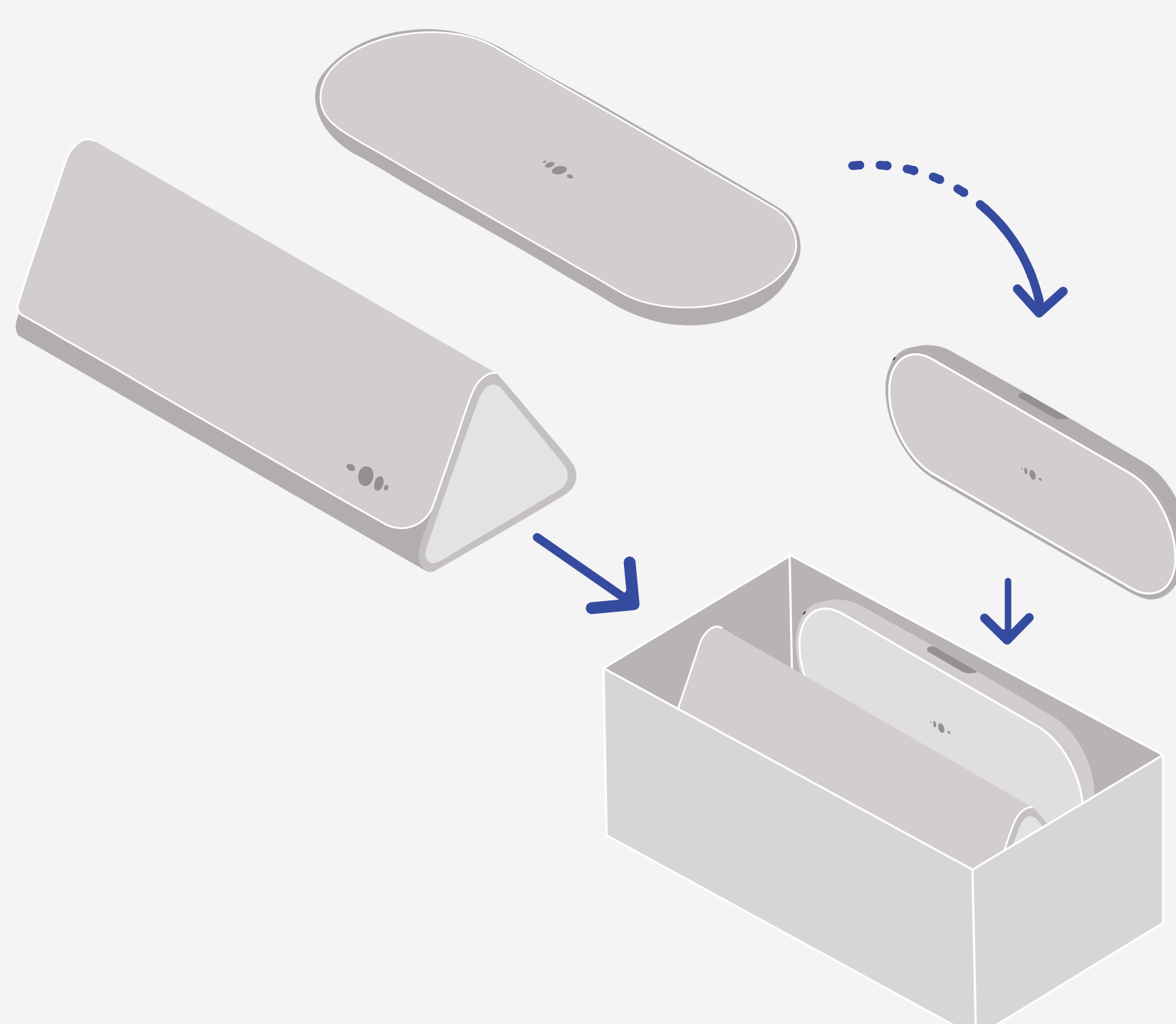
So verpacken Sie Ihre Rücksendung sicher

1



Legen Sie die Brille in das Etui.

2



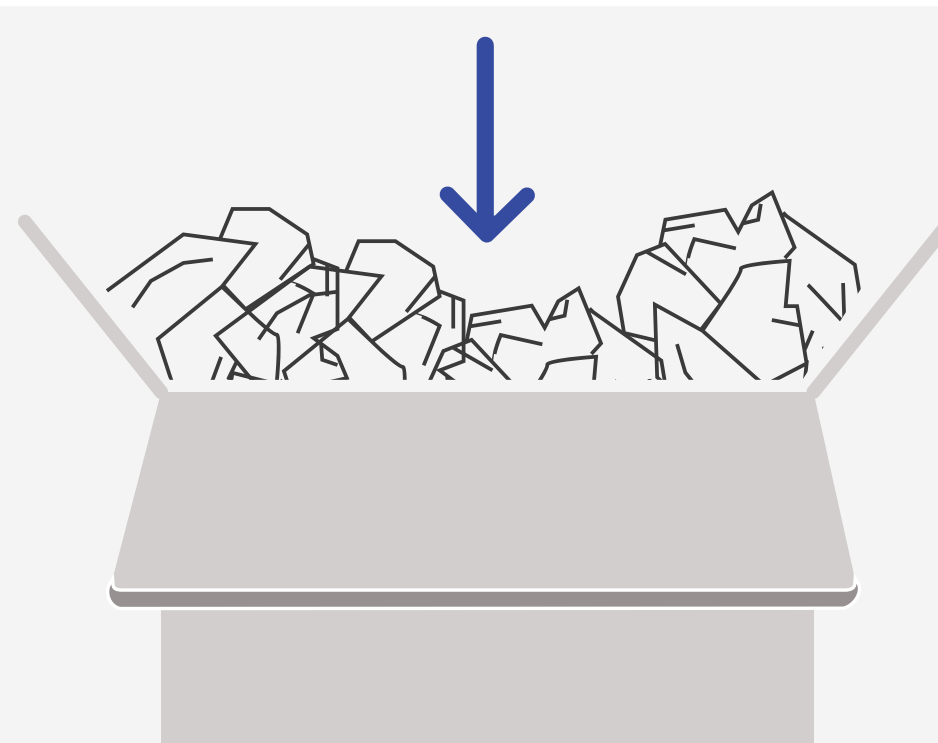
Legen Sie das Etui in den originalen braunen Karton, den Sie mit dem Produkt erhalten haben. Platzieren Sie anschließend das Ladepad seitlich.

3



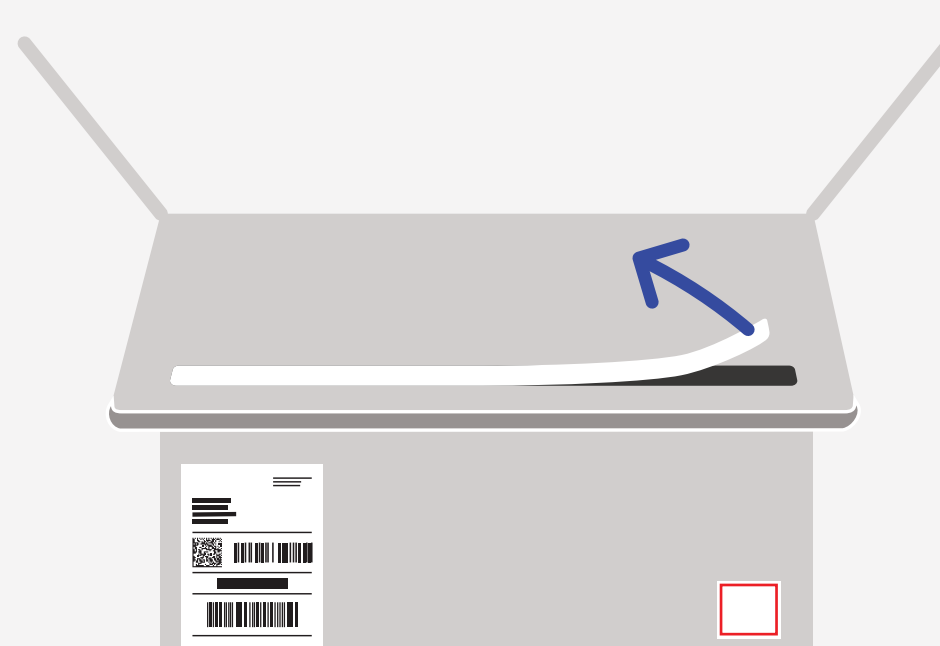
Stellen Sie sicher, dass der Karton in gutem Zustand ist und weder eingedrückt noch beschädigt ist. Falls er nicht mehr vorhanden ist, verwenden Sie einen stabilen, doppelwelligen Karton ähnlicher Größe, der für einen sicheren Transport geeignet ist. Verwenden Sie keine weichen Kartons oder Umschläge.

4



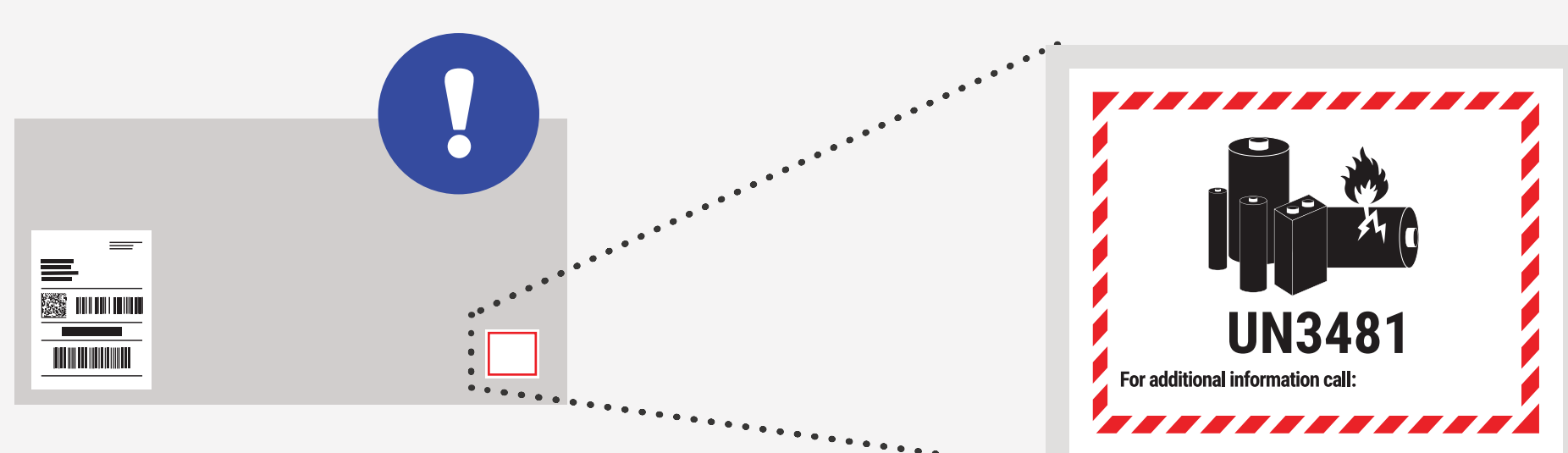
Stellen Sie sicher, dass sich das Produkt nicht bewegt. Verwenden Sie wiederverwendbare Materialien wie Zeitungspapier, Haushaltspapier oder Karton zur Fixierung.

5



Verschließen Sie das Paket sicher mit Versandklebeband und stellen Sie sicher, dass das Etikett vollständig sichtbar und nicht verdeckt ist.

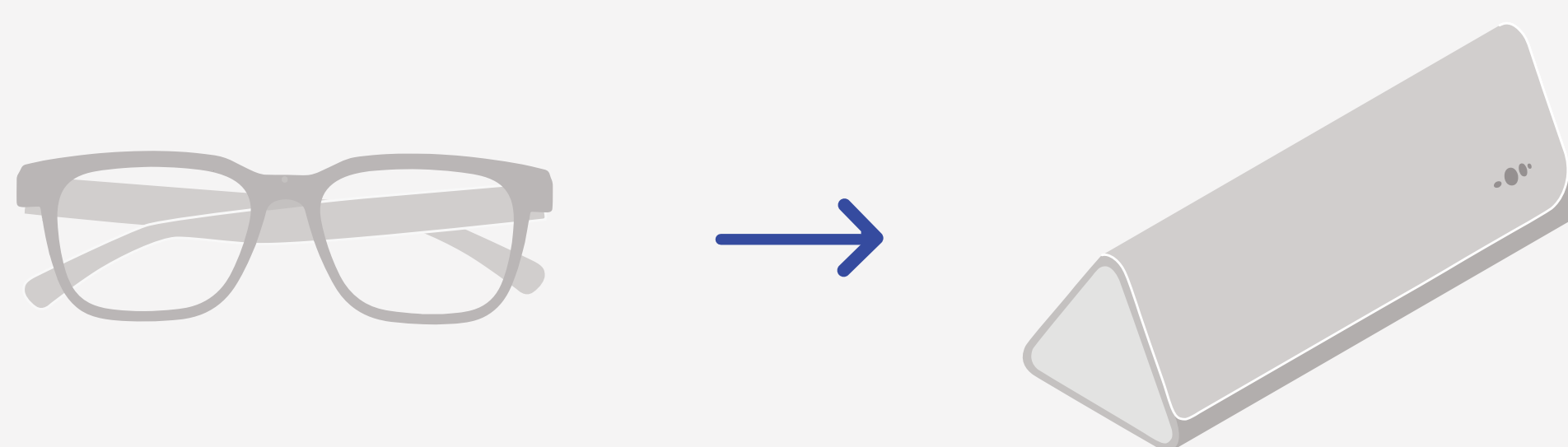
6



Stellen Sie sicher, dass das UN3481-Etikett auf dem Paket deutlich sichtbar ist. Falls nicht, drucken Sie das per E-Mail gesendete Etikett in Farbe aus (nicht skalieren) und bringen Sie es vollständig mit transparentem Klebeband an, sodass alle alten Etiketten vollständig abgedeckt sind. Das Etikett muss vollständig auf eine Seite des Kartons passen.

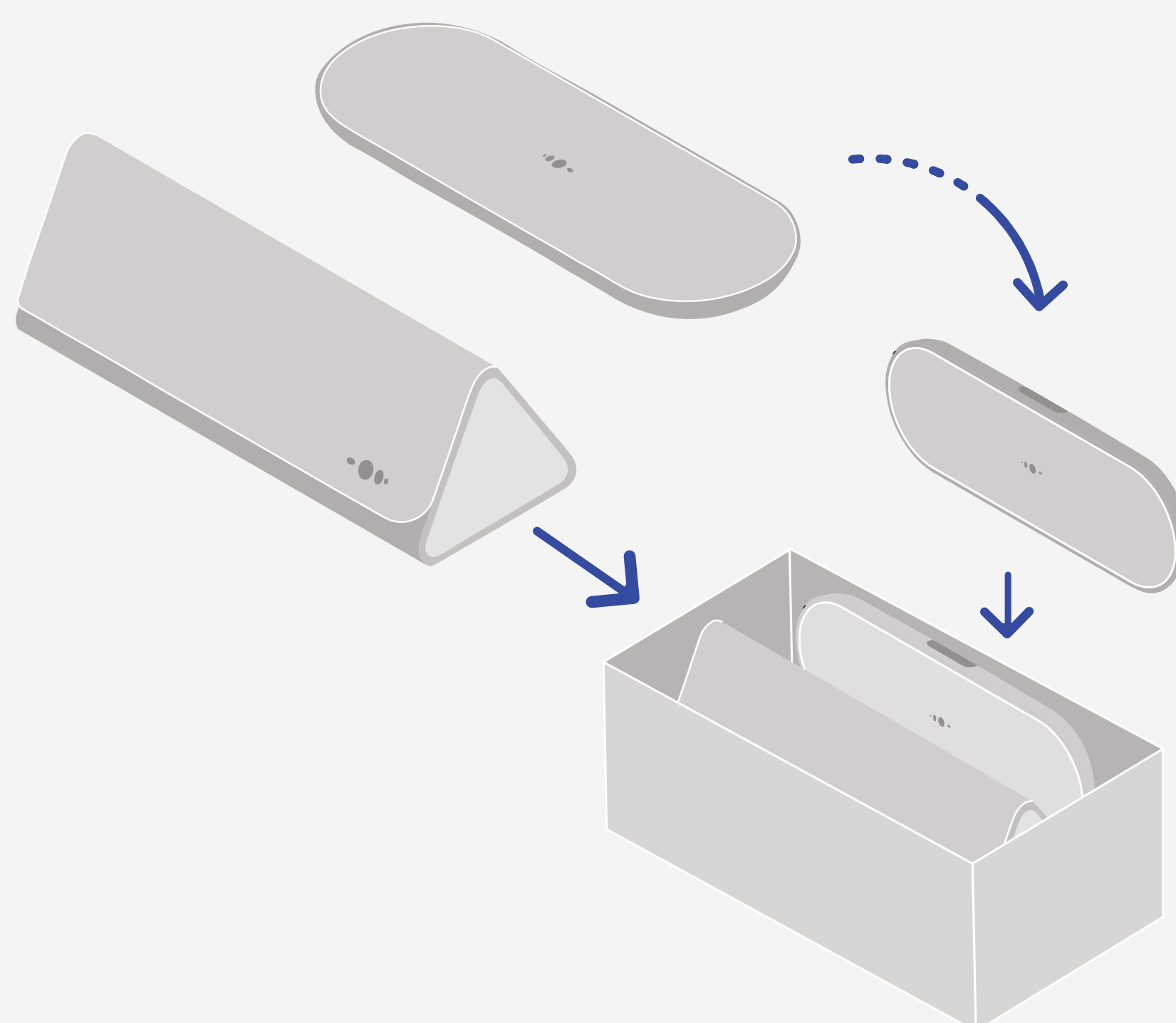
Sådan pakker du din returnering sikkert

1



Læg brillerne i etuiet.

2



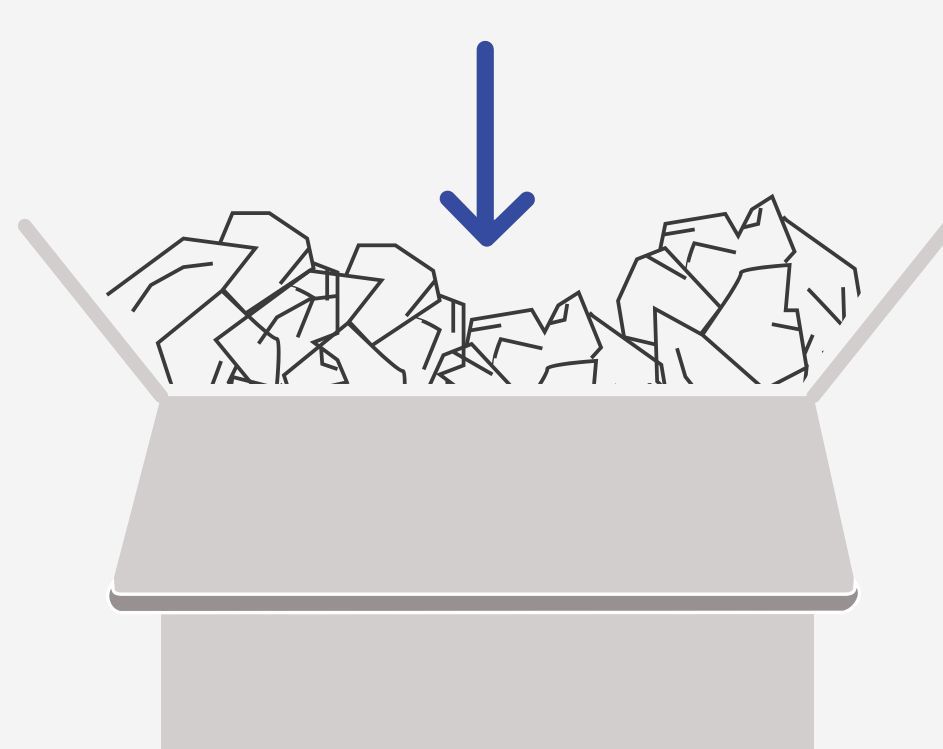
Placer etuiet i den originale brune æske, som fulgte med produktet. Placer derefter opladningspuden ved siden af.

3



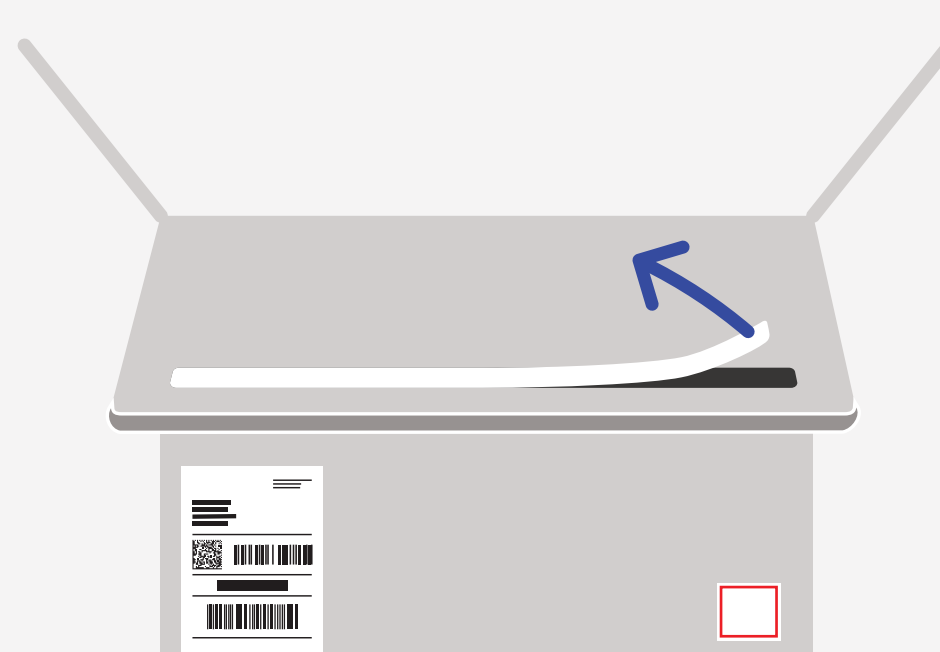
Sørg for, at æsken er i god stand og ikke er mast eller revet. Hvis du ikke længere har den, skal du bruge en stiv dobbeltlags papkasse i lignende størrelse, der er egnet til sikker transport. Brug ikke bløde kasser eller kuverter.

4



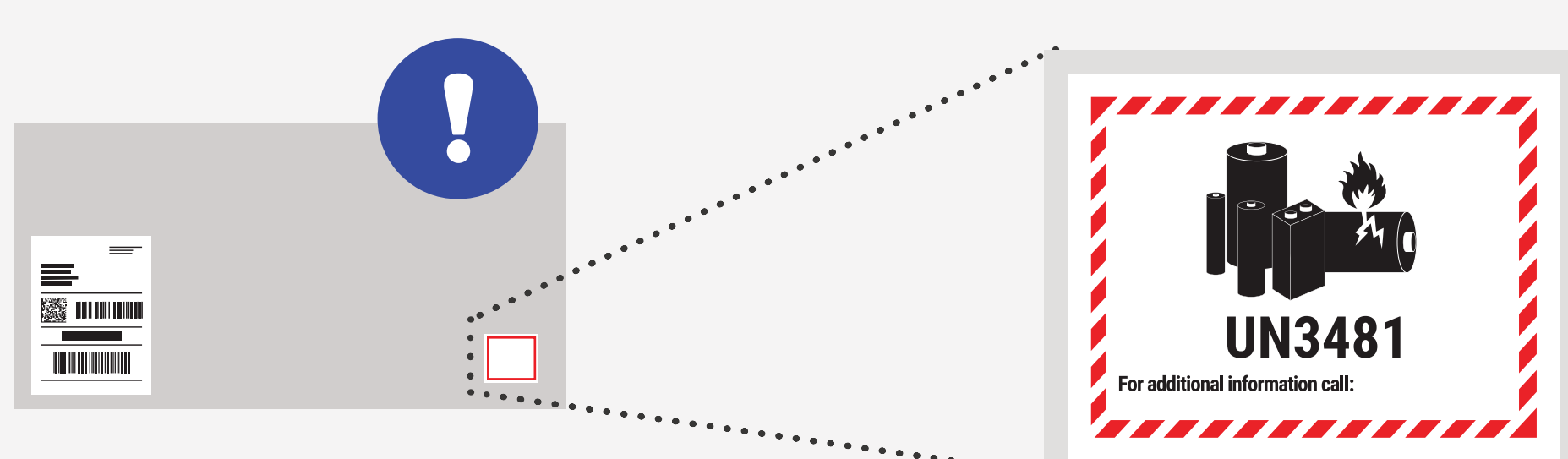
Sørg for, at produktet ikke bevæger sig. Brug genanvendelige materialer som avispapir, husholdningspapir eller pap til at sikre det.

5



Luk og forsegl pakken sikkert med pakketape, og sørg for, at etiketten forbliver fuldt synlig og ikke tildækket.

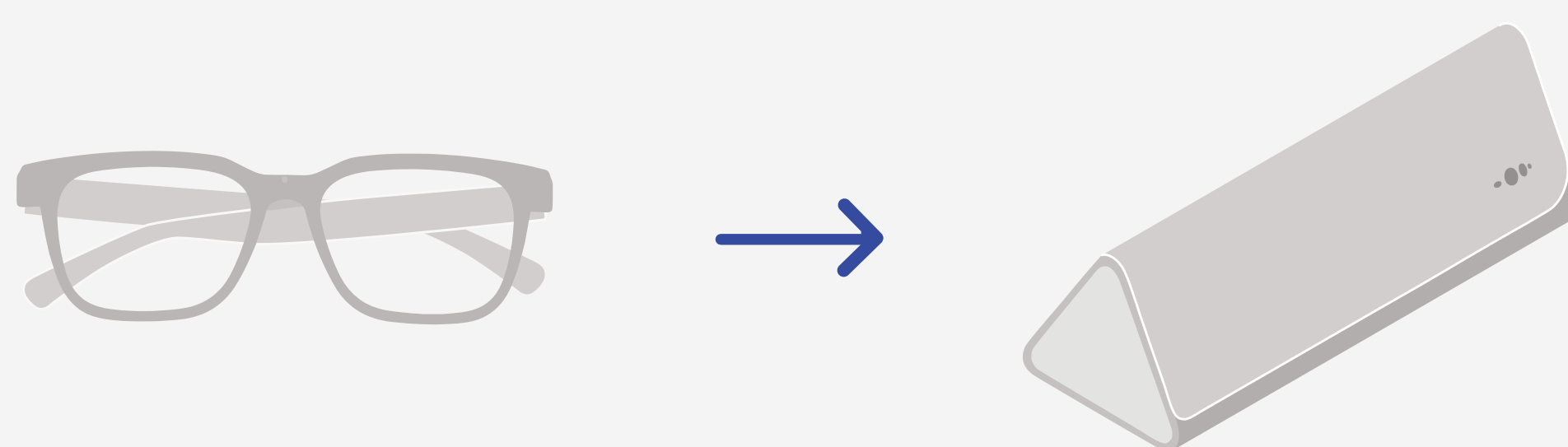
6



Sørg for, at UN3481-etiketten er tydeligt synlig på pakken. Hvis ikke, skal du udskrive etiketten, der er sendt via e-mail, i farver (må ikke skaleres) og fastgøre den ved at dække den helt med klar tape, så eventuelle gamle etiketter er helt dækket. Etiketten skal passe helt på én side af kassen.

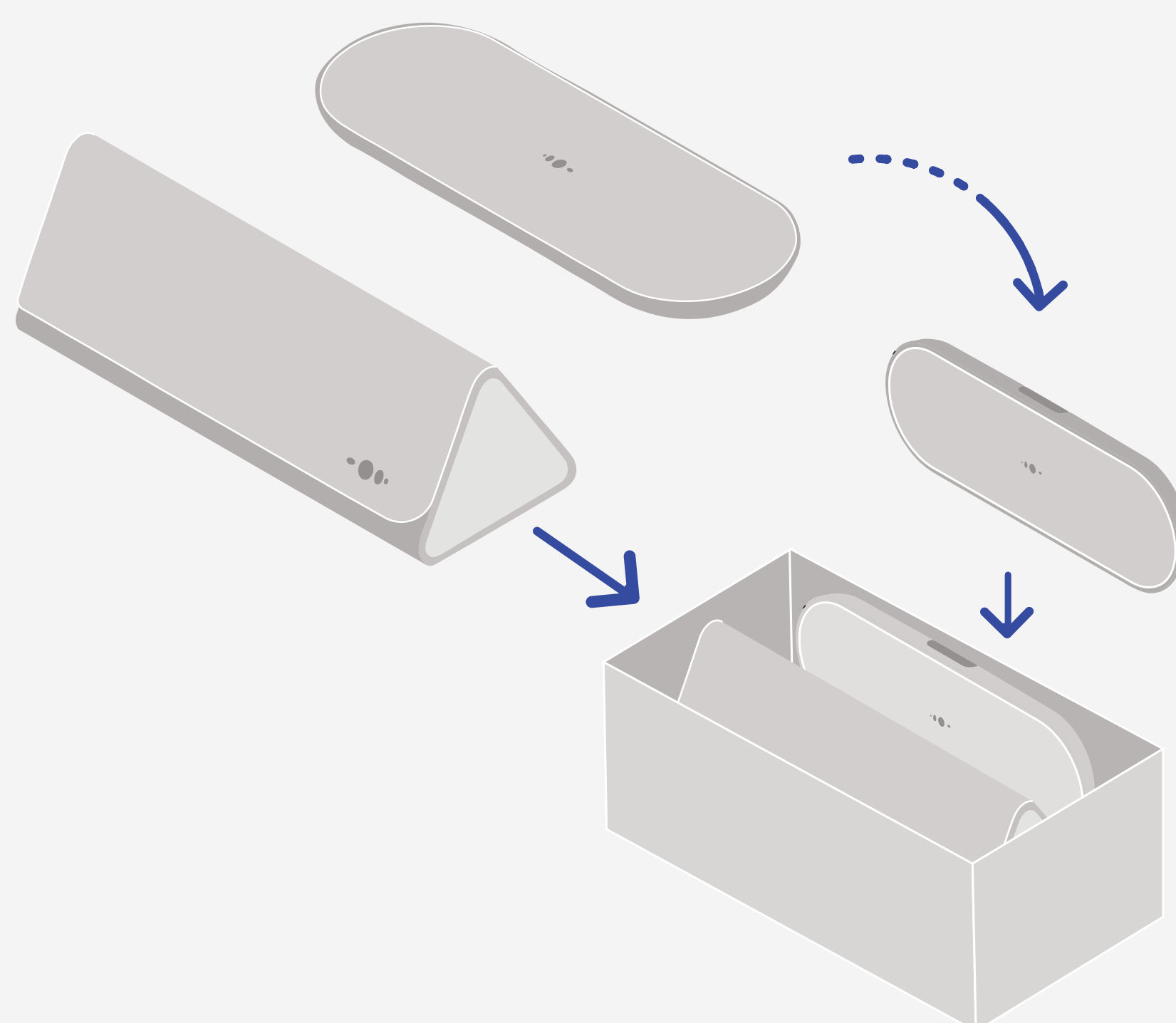
Så packar du din retur på ett säkert sätt

1



Placera glasögonen i fodralet.

2



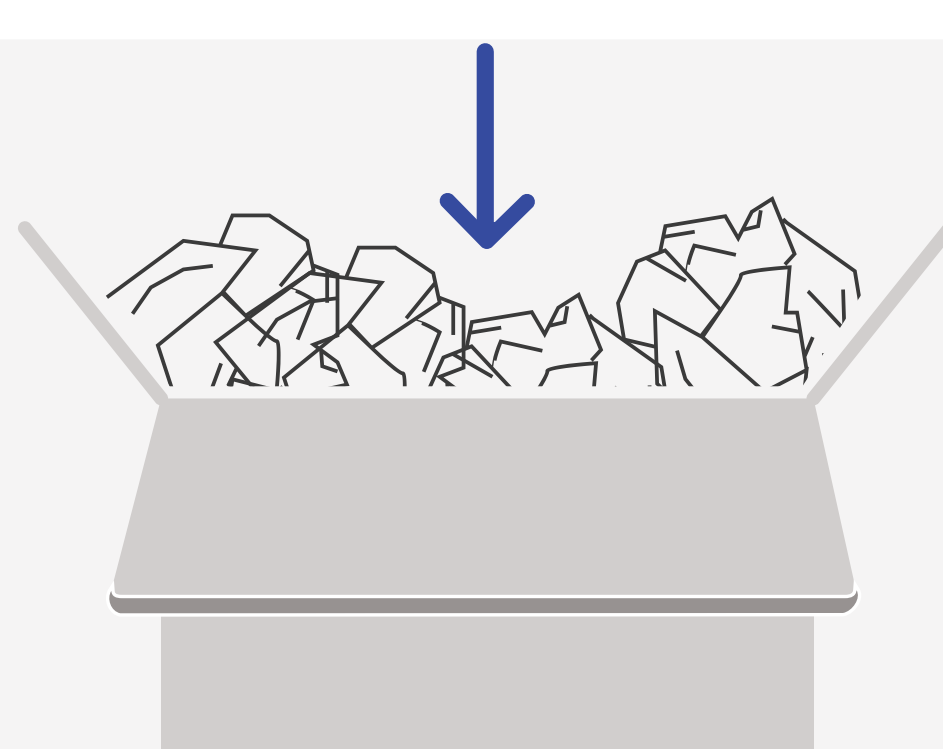
Placera fodralet i den ursprungliga bruna kartongen som följde med produkten. Placera sedan laddningsplattan vid sidan.

3



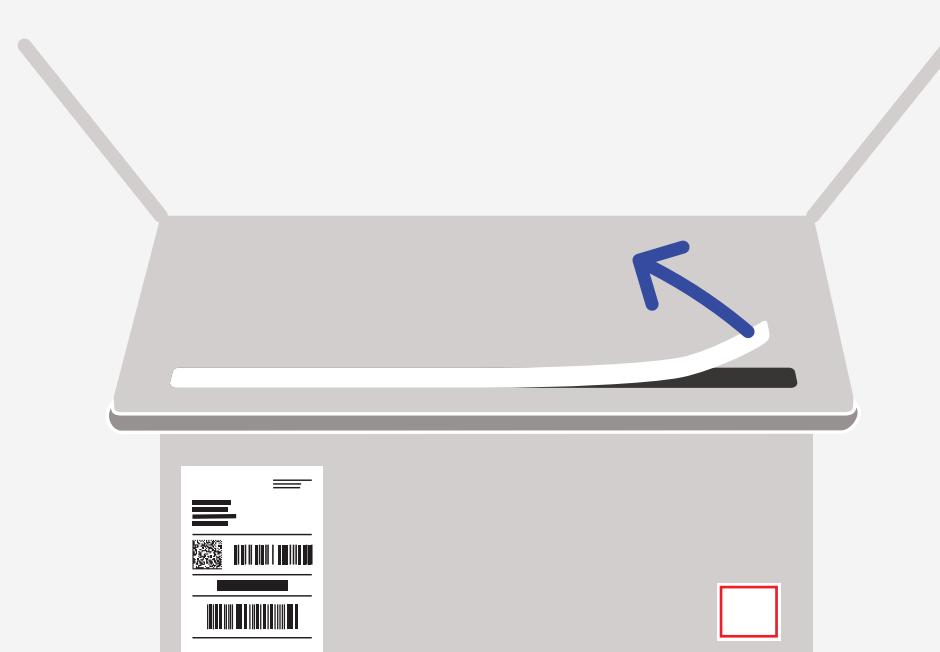
Se till att kartongen är i gott skick och inte är krossad eller trasig. Om du inte längre har den, använd en stadig kartong med dubbla lager av liknande storlek som är lämplig för säker transport. Använd inte mjuka kartonger eller kuvert.

4



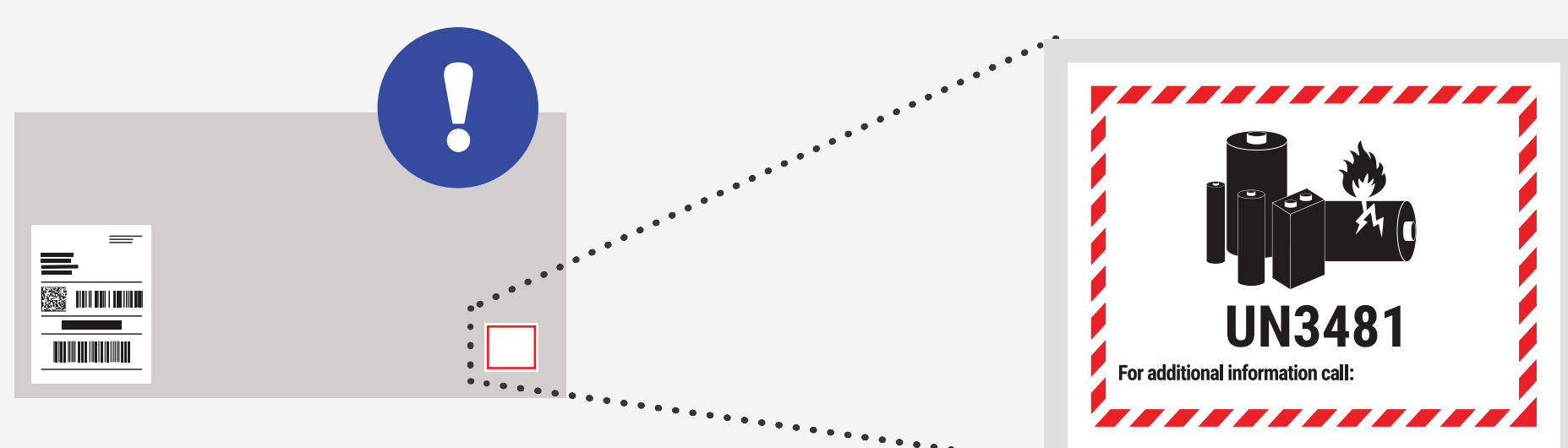
Se till att kartongen är i gott skick och inte är krossad eller trasig. Om du inte längre har den, använd en stadig kartong med dubbla lager av liknande storlek som är lämplig för säker transport. Använd inte mjuka kartonger eller kuvert.

5



Stäng och försegla paketet ordentligt med frakttejp och se till att etiketten är helt synlig och inte täckt.

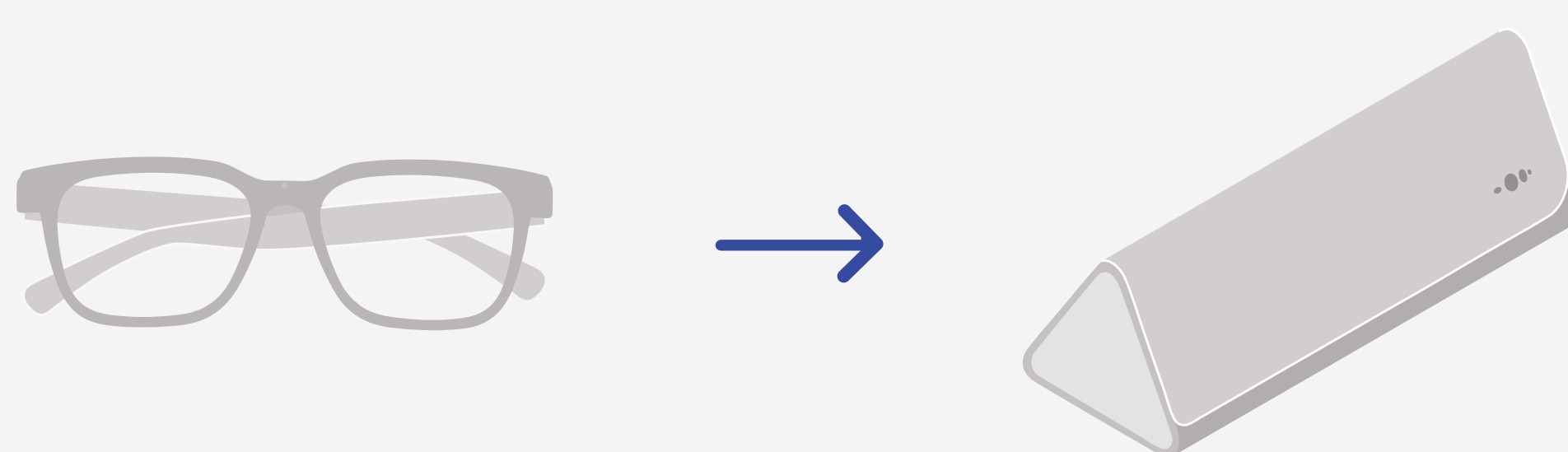
6



Se till att UN3481-etiketten är tydligt synlig på paketet. Om inte, skriv ut etiketten som skickats via e-post i färg (ändra inte storlek) och fäst den genom att täcka den helt med genomsiktig tejp och täck eventuella gamla etiketter. Etiketten måste få plats helt på en sida av kartongen.

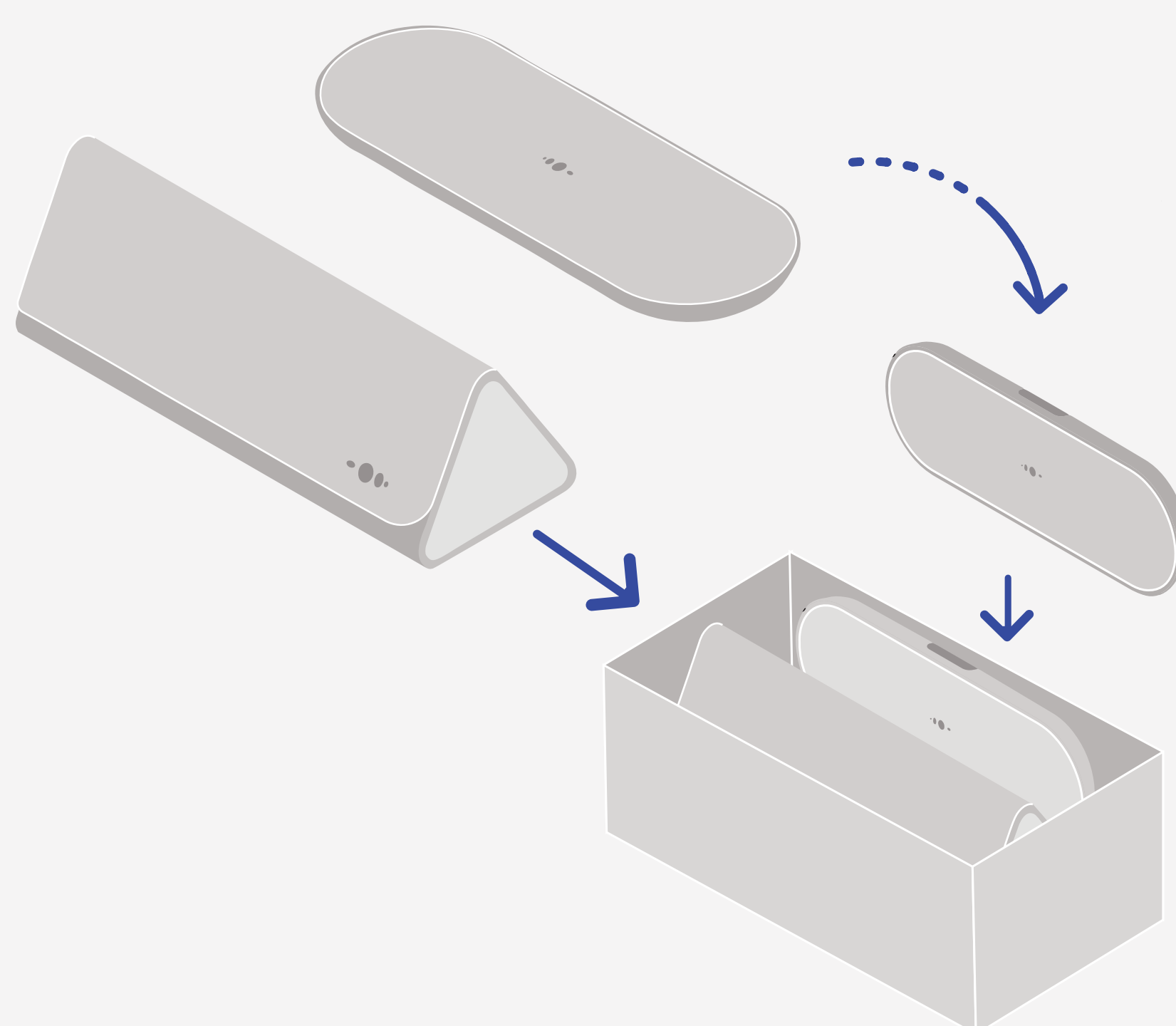
Como embalar a sua devolução de forma segura

1



Coloque os óculos no estojo.

2



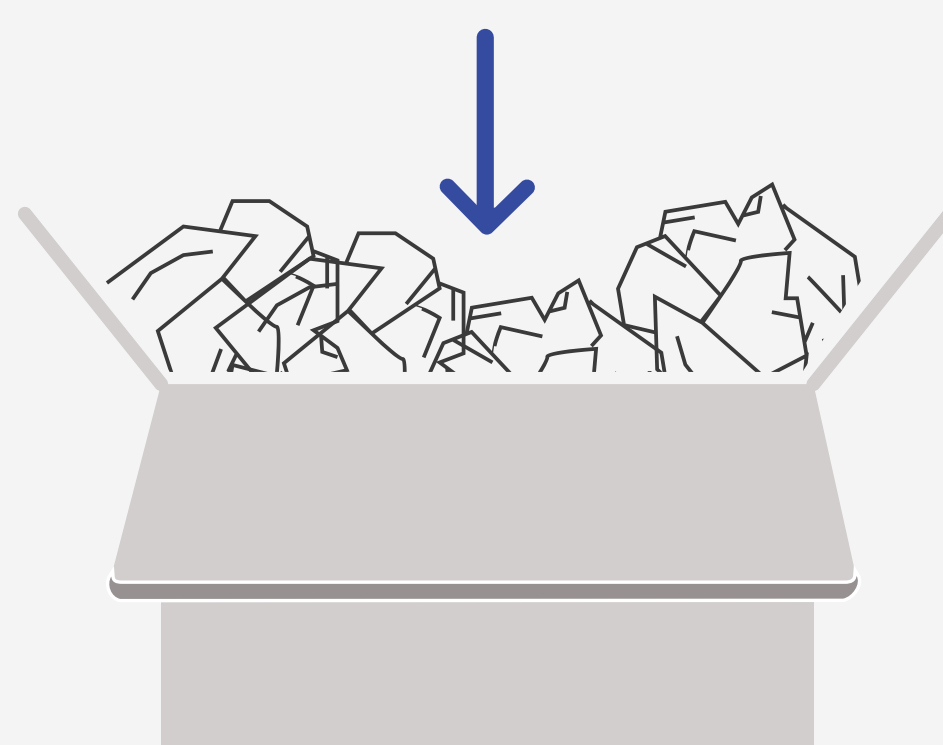
Coloque o estojo na caixa castanha original recebida com o produto. Em seguida, coloque a base de carregamento ao lado.

3



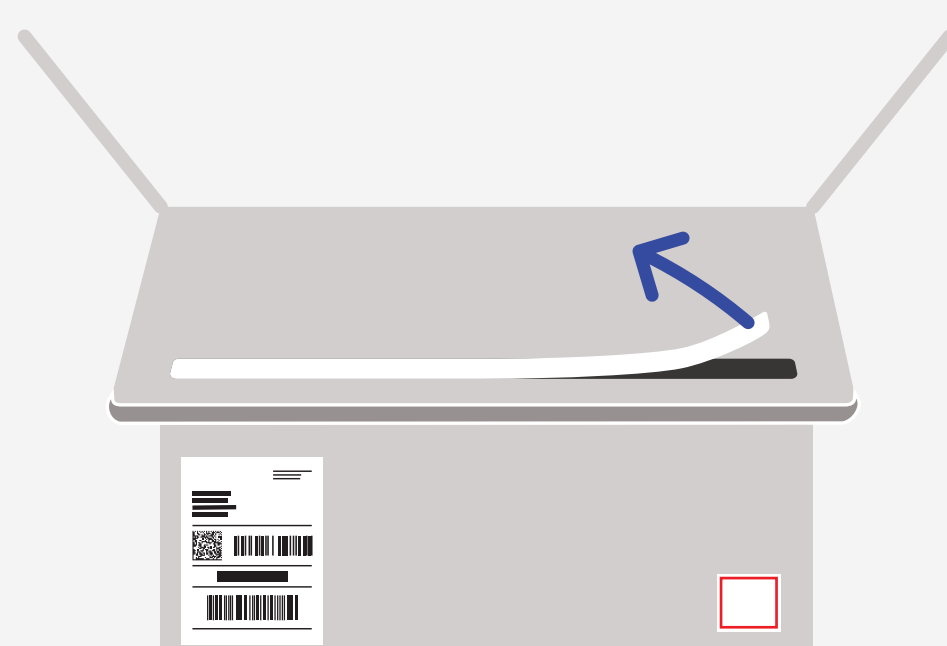
Certifique-se de que a caixa está em boas condições e não amassada ou rasgada. Caso não a tenha mais, utilize uma caixa rígida de cartão de dupla camada, de tamanho semelhante, adequada para um transporte seguro. Não utilize caixas macias ou envelopes.

4



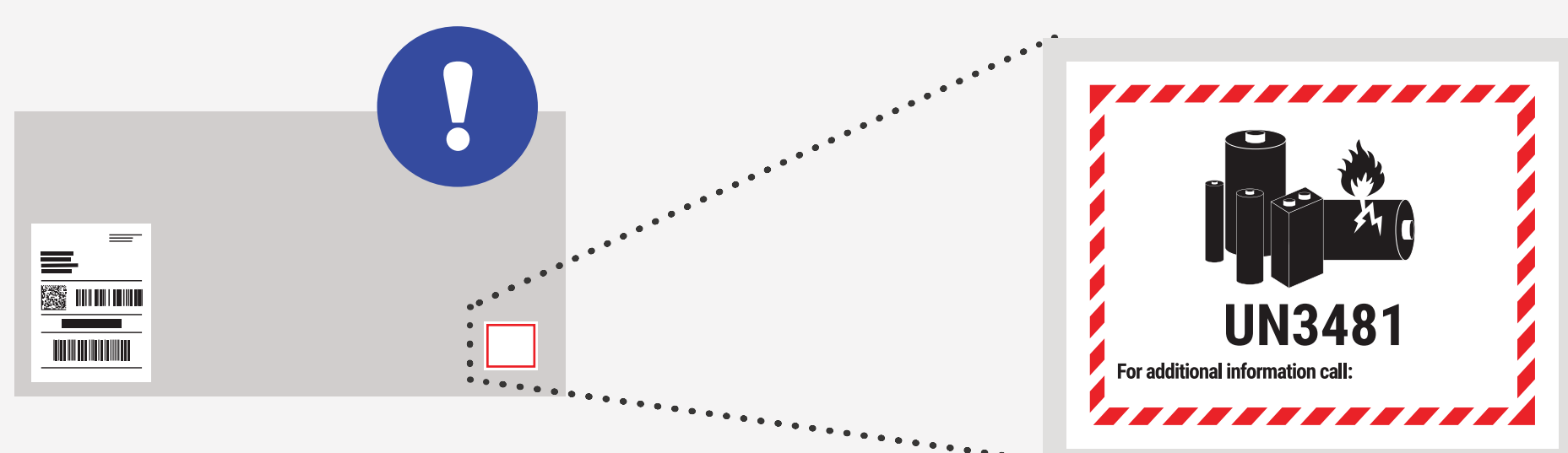
Certifique-se de que o produto não se move. Utilize materiais reutilizáveis como jornal, papel doméstico ou cartão para o fixar.

5



Feche e sele a embalagem de forma segura com fita de envio, garantindo que a etiqueta permaneça totalmente visível e descoberta.

6



Certifique-se de que a etiqueta UN3481 está claramente visível na embalagem. Caso contrário, imprima a etiqueta enviada por e-mail a cores (não redimensionar) e fixe-a cobrindo-a totalmente com fita transparente, cobrindo quaisquer etiquetas antigas. A etiqueta deve caber inteiramente num dos lados da caixa.